



l'ado (f/m, abr. pour adolescent)	der Teenie
les loisirs (m/pl)	die Freizeitbeschäftigung
exigeant,e	fordernd
augmenter	erhöhen
en fonction de	je nach
au fur et à mesure	nach und nach
faire qc en échange	eine Gegenleistung für etw. erbringen
mettre la table	den Tisch decken
passer l'aspirateur (m)	staubsaugen
plus ... plus ...	je mehr ... desto mehr
les revenus (m/pl)	das Einkommen
faire correspondre	etwa: anpassen
gérer les comptes (m/pl)	das Geld verwalten
le gamin (fam.)	das Kind
pas forcément	nicht unbedingt
indispensable	unentbehrlich
les fringues (f/pl, fam.)	die Klamotten
intervenir	eingreifen
la dépense	die Ausgabe
vérifier	prüfen
être sur le dos de qn (fam.)	jm auf der Pelle sitzen
mériter	verdienen
la récompense	die Belohnung
n'importe comment	planlos
dépanner	aushelfen
ridicule	lächerlich
inciter à	ermuntern zu
le but	das Ziel
du coup	somit
évidemment	klar
les sorties (f/pl)	das Ausgehen
perso (fam. pour personnel,e)	persönlich
les intérêts (m/pl)	die Zinsen
bof (fam.)	na ja
la carte de retrait	die Bankkarte
l'appart (fam. pour appartement)	die Wohnung
prendre conscience	sich bewusst werden
à portée de main	in Reichweite
la tentation	die Versuchung



Yuki Martin a mené l'interview

Emi Taya (2)

**L'argent de poche en échange de bonnes notes, c'est un bon système?**

**Joséphine :** Moi, je ne suis pas pour cet échange notes contre argent. Par contre, on peut être récompensé si on a effectué une bonne année scolaire.

**Lolita :** Pour moi, l'argent stimule, c'est la récompense d'un travail. C'est comme plus tard dans le monde professionnel. Si on travaille bien, on est récompensé avec une augmentation!

**Laura :** Non. Je trouve que c'est *ridicule*. Cela *incite* à avoir de bonnes notes dans le seul *but* d'avoir de l'argent. *Du coup*, on ne travaille plus pour soi-même. L'argent devient une fixation.

**Crystèle :** D'un côté, ça motive *évidemment*, mais d'autre part on s'habitue à avoir de l'argent facilement, et à la fin, ça peut parfois coûter cher aux parents!

**Qu'est-ce que vous achetez avec votre argent de poche?**

**Crystèle :** J'utilise mon argent de poche pour acheter des fringues ou des CD principalement. Je trouve que cet argent doit surtout servir pour ce dont on a envie mais pas forcément besoin.

**Joséphine :** En effet. Si l'argent tombe tous les mois sans effort, on dépense l'argent *n'importe comment*.

**Laura :** Oui. D'ailleurs, à partir de 18 ans, quand on peut avoir un job, les parents ne devraient plus donner d'argent de poche ou juste pour *dépanner* de temps en temps!

**Laura :** Moi, c'est plutôt pour des *sorties*, des petites courses *perso* et des fringues...

**Lolita :** Tout ce qui me fait plaisir : habits, papeterie, bonbons...

**Joséphine :** De mon côté, c'est plutôt pour des petits besoins de routine comme les cafés, les CD, les sorties... À partir de 16 ans, l'argent de poche doit aussi aider à payer des fringues et certaines choses plus scolaires...

**Comment gérer cet argent au mieux?**

**Lolita :** Pour moi, la meilleure solution, c'est de le mettre à la banque et de toucher les *intérêts*.

**Crystèle :** Moi, je trouve qu'il faut le placer sur un compte, mais en en gardant un peu chez soi pour s'acheter ce qu'on veut.

**Joséphine :** *Bof...* J'avoue qu'à 17 ans, avec ma *carte de retrait*, je ne gère pas bien mon argent. On commence à vraiment gérer son argent quand on ne vit plus chez ses parents, quand on a son *appart* et tout. Ça doit être différent de la petite vie cool qu'on peut avoir à la maison. Gérer son argent, c'est *prendre conscience* que la vie est chère. En tout cas, la banque est le meilleur moyen de garder son argent, car à la maison, il est *à portée de main* et la *tentation* est grande!

**Est-ce qu'on est plus autonome avec de l'argent de poche?**

**Joséphine :** C'est une petite indépendance, mais je dirais que c'est une illusion de croire que l'argent de poche donne une véritable autonomie! L'argent que l'on gagne soi-même est le seul à pouvoir nous offrir cette autonomie.